



宣教士的 起承轉合

坊向・龍維耐
不想不願卻是要的轉變・姚桂芬
重回香港・杜其彪

告別舊工場...・蒙恩再上路的人
餐館記趣・英姐
是「發白的人生」...・洪開基

坊向

龍維耐

一年前，我半夜站在瑪嘉烈醫院急症室等待救援飛機把一位同工送到，往後幾天電話、電郵從四方八面愛護這同工的家人、學生、同工，不斷地來打來找我，而我們的團隊還沒準備發放消息（因為工作是在「受限制地區」）、我和念全承受了「夾在中間」的壓力。我領悟到：如此有經驗又對同工週詳照顧的差會，尚且會在那幾天中方寸大亂，有時摸不清誰該負責什麼。事情過後，我的團隊相視而笑，說：「哦，那幾天我們全體都在服務D弟兄。」可不是！

過去一年，更多的見証述說宣教士在危難中獲救，病愈後再上工場。可是，神選擇接走榮輝！作為關顧者，我深感「危機教育」是眾教會、差會燃眉之急，再也不能拖延了！生命在神手中，無論宣教士或是一般遊客，都有可能遇上危機。

期待著「危機教育」的落實，更期盼教會樂意配合差會，在非常時間都能「處變不驚」，也盼有這方面專長的人（如警界、醫護界，法律界）都貢獻經驗，但不只靠經驗。

執筆之際，親愛的林榮輝宣教士為柬埔寨喪失靈魂獻上他的一生。8月22日車禍，當天就被主接去，留給我們深深的哀思。他是忠心的宣教士、愛家的好爸爸、好丈夫。他走得如此突然，如此壯烈！

不想不願 卻是要的轉變

姚桂芬

出發往宣教工場，許多時候是經過十年八載。首先要肯定這真是神的感動，而不是自己一時衝動或一廂情願。接著是與牧者分享、修讀神學、全職事奉，探索工場、確定差會，轉眼歲月就輕輕地溜走了。幾經艱難，終於可以出發宣教去。原來，最艱難不是等候出發，而是轉換工場。轉換工場，原因很多，若可以選擇，大多數的宣教士都想繼續留下來，耕耘原來的工場。然而宣教的主，有祂獨特的策略、奇妙的安排，祂會按普世、族羣、宣教的需要調兵遣將。宣教士經過掙扎、禱告、尋求、等候，順服神的帶領，踏上最不明白的下一站，經若干時間後，終於明白、體會神的心意及智慧。若不是神用力的催促，我們那原來的感動、異象，會使我們一生一世、情深地、盡力地，在同一工場繼續服侍下去。

95年差會調派我回香港，負責推動差會、分享歐洲的需要及招募宣教士。還記得87年11月剛剛抵英國時，不太喜歡這地方。但因為神很清楚的帶領，想起戴德生到中國宣教的榜樣，對中國人的恩情，我決心要全力以赴地投入工場。經過一段時間努力學習、認真適應後，從不喜歡到願意為主終老在歐洲。所以當思想要回香港時，是十萬個不願意。八年宣教生涯，從甚麼都不懂，到可以掌握，我的宣教夢在落實中，怎可以此時此刻離開呢！

作為神的使女，是沒有自主的權利，更沒有智慧否決神的心意。我記得我對工場主任張子江牧師說：「你不要迫我離我COCCM呀！你知道我是皇帝女唔憂嫁！要在歐洲找一間華人教會牧養不難。但我願意禱告，若是神的心意，無論多難我都願意回去。」我只帶了隨身行李回港，準備述職後便返回歐洲。結果，神很清楚的讓我知道，祂要我從「前鋒」轉「後衛」，其後神更感動我要參與「訓練宣教士」的服侍。歐洲宣教了八年，回到香港感到有點像從來沒有在這城市生活過一般，真不可思議。「訓練宣教士」更是開玩笑，怎麼懂做這麼神聖偉大的工作呢！

在歐洲宣教的八年，是我人生的一個黃金歲月，非常享受，非常蒙恩。親眼看見歐洲華人教會及信徒的成長，有份栽種、澆灌、耕耘，很滿足、很感恩。回港轉眼已十五年，沒想到是另一個黃金歲月。我真的投身培育宣教士的行列，更認定這是我服侍的重點。若我在前線宣教，就單只是一位宣教士，當在後方培育時，就能有更多宣教士了，這就是神的智慧。在歐洲的宣教經驗成為我培育宣教士的預備班。與資深宣教士訓練者龍維耐醫生夫婦相遇，必然是神的安排。參加

在澳門舉行為期四周的「跨文化職前訓練」，先做他們的學生，然後繼續參與這課程，跟隨他們夫婦學習訓練宣教士，我笑稱自己是留班生。從他們豐富訓練宣教士的經驗、對宣教士的關愛、課堂的教導、還有他們生命的模樣，我都獲益良多，教導及孕育了我服侍宣教士。在培育宣教士的過程中，無論在香港及海外，奇妙地開拓及孕育了一些宣教事工，我的同工多是修讀宣教課程的學生。神的預備很細心，兼顧各方面的需要。在宣教路上，越服侍，越明白，越體會，我們沒有足夠的知識與智慧作決定，神的介入、帶領是最穩妥、最周全的，尤其是跨文化的宣教事工，我們只是邊做邊學、邊學邊做，觀看及讚嘆神奇妙的作為。

回來十五年仍有未適應的地方，特別是教會生活（應該說是懷念歐洲的教會生活）。每次再踏足英國，總有種回家的感覺。要回去生活或服侍都不困難，但知道不能，因那不是神的託付。宣教士總是情牽兩地，總是要取捨，感謝神，祂的道路與智慧都高過我們的，那我就放心的跟從祂好了。

差者情

重回香港

杜其彪

當年紀還年青時，總覺得轉變會帶來新鮮感和挑戰性，可是年紀漸長，改變便會成爲一種莫名的壓力，可免則免。尤其是在自己能力和決定下，仍可以維持在熟識的環境和文化下生活，這都會是理性上容易作出的決定。要去選擇踏出安全地帶，在許多已經習以爲常的生活規律中從頭開始，真的不是單靠人的意志與能力所能得到的決定。

三年前從生活了十五年的宣教工場，一個成爲第二個家的地方，連根拔起的回來香港。雖是土生土長的地方，但桃花不再依舊，人面也是何其陌生，回到自己的教會有一半會衆是不認識的；另一方面在泰國的小小教會之中，有許多人與事物縈繞於心間，這種滋味實在不容易找傾訴的對象。若我真面未能平伏又怎能在教會中，或差會裏去鼓勵年青的弟兄姊妹，去順服聽從神的差派？當我相信轉變來自神的心意，那就不會缺乏祂的同在、帶領與供應，正如耶利米書17章7-8節「倚靠耶和華、以耶和華爲可靠的，那人有了福了！他必像樹栽於水旁，在河邊扎根，炎熱來到，並不懼怕，葉子仍必青翠，在乾旱之年毫無掛慮，而且結果不止。」

泰國是我們一家事奉的地方，其中經歷神的保守，在諸般的困難和危險中仍能堅守崗位，也領受著祂的能力和恩典在當中建立信徒，傳揚福音，一心盼望能事奉至退休方止，這是我們的夢想。可是神的道路高過我的道路，祂的旨意比我的意念更高！在沒有想過要回來作推動宣教、招募宣教士和訓練宣教士候選人之際，卻因著順服上頭而來的挑戰，而親身經歷神的應許，如戴德生在中國內地會所認定，我們的神是耶和華以勒和以便以謝的神。首先在宣教經費上的挑戰，以往在工場上作前線宣教士，十五年間都得著超過百分之一百以上的支持，但回來後便首次經歷在宣教經費上的不足，當我們夫婦一起禱告時，相信是祂的心意要我們回來事奉，祂也必信實供應，到第二年時

神已把我們的支持再次提高至百分之一百以上，今年第三年雖然有些月份只得一半的支持，可是平均還是足夠的。神要我們倚靠祂，特別在新的轉變中，不斷更新我們對祂的信心。

另外神賜給我們好的同工，一同在差會辦公室同心努力，不單在上任一年多之間預備了新辦公室，有更大的空間發展宣教事工，並且同工人手也同時增加多了，這正是我們經歷向神求在五年內加添五十位新宣教同工的供應，到現時神已加給我們十八位新宣教士，這是我在工場時所看不見的。不單如此，神也透過差會之間的合作，與神學院也增多了互相交流的機會，在不同的異象分享中，讓更多信徒與神學生對工場的需要認識增多。這都是超出了我們所想所求的，爲到神如此幫助我們，實在從心底裡向祂獻上感恩。

還有神爲我們兩個女兒奇妙地預備香港大學學位給她們升學，她們不用再次離開我們承受重洋分隔之苦，雖然她們自小就離開我們到宣教士子女學校寄宿，但現在我們卻可以享受一家人相聚的喜樂，這「轉變」是多麼好的啊！



告別舊工場 感恩再上路

蒙恩再上路的人

出工場時已三十多歲，蒙主使用在前方馳騁，能在一個族群中事奉十載，經歷不少身份及人事上的轉變，但已在該處植根，沒想到一家四口因簽證問題而被迫回港，本想很快回到事奉的地方，故沒有帶走物品。初初回港時，在「不知何時前往及前往何地」的迷霧中等候，每當有肢體問及何時回工場時，我們確實是沒有答案。感謝神在我們等候期間，醫治我們的枯骨，包紮我們受傷的心靈，把我們修理乾淨，好叫我們更能反映祂的榮光。是的，神所愛的，祂會不手軟的修剪，使我們獻上的是無瑕無疵，分別為聖地歸祂。

在想不到的時候，神用奇妙的方法讓我們知道在東南亞有一群被人遺忘的散居回族，仍沒有工人在他們中間報好消息，可惜因沒有作工的人，故族群資料不詳。當我們不斷禱告，神將向這群體服侍的異象顯明，讓我和丈夫的領受不謀而合，他領受的是仍未有工人的族群，而我從神的原初呼召乃是福音未到之處，何等奇妙！祂對我們的呼召不變，群體不變。

神教導我們為舊工場感恩：那是仍有工人在其中服事，已有信徒並牧者的興起，神讓我們不

但撒種，更經歷在穆民中收割的喜樂，並可在回港前得著最多及最大為主作見證的機會，我們感謝神給我們在舊工場的群體中的服事劃上了一個美好的句號。雖有不捨，但決定心存感恩再上路。

我們皆年近半百，沒想過要再創新領域，自知語言能力差，記憶力衰退，體力欠佳，適應能力也不好，是有顧慮及擔心，我們自知不是憑自己能承擔甚麼，我們所能承擔的是出於神，我們認定無論作甚麼都是為榮耀神而作，再上路是對神愛的回應，能事奉祂全是恩典，因主使我們健壯，疲乏的心靈再被主的大愛浸淫，滿載主的豐富再上路。祂是我的主，我可放手，放心讓神帶領而經歷祂所賜的安息，以長久溫柔的心仰望神，知道我是祂所寶貝的甘願被祂使用。祂是愛我，為我捨己，我又豈可不付代價走主窄路？我們有迦勒的心志，要得著主的應許，看見萬國萬族歸向祂，其中很多從伊斯蘭信仰中看見大光，便出死入生成為主所贖的人，我們為此殊榮而感恩，願榮耀歸上主。

餐館記趣

英姐

同工來電問候：「英姐，你屋企電話一直打唔通，你好忙咩？」其實是因為我想在休息日有耳根清靜的時刻，所以掛起電話，不願接聽。

自從邁進商宣的路上，開始經營餐廳作為接觸年青穆斯林福音事工的平台，我在工場上的生活空間、身體及情緒上出現了180度的轉變，時間變得愈來愈快。

過去在中亞洲的山寨小鎮服事時，雖然日日見許多學生、與鄰居打交道，聽林林總總荒誕的故事、謊話或迷信……這些人都是我認識或熟悉的。有時有些他們的反應和想法，我甚至可以預計得到，我亦樂此不疲的每天跟他們打交道。

但今時今日，由週日到週六都是陌生人給我來電或到餐廳來要跟我見面，我好像找不到從前那份快樂，反而開始有點疲累和厭煩。

任何人都可以進入餐廳，甚麼信仰、民族、性別、喜好、性情、動機，都有可能。每天跟這些顧客或訪客打交道，當然刺激、挑戰。但是，我不能預計他們的反應或行動，這是令我疲累的原因之一。

最弊的事，是以前可以有自己的時間表及約會表，今天卻是「全天候」式的打開門做生意，除了發現自己語言乏味外，更見自己對陌生人的能耐實在不夠。為了「自救」，所以一到週日，我就關掉所有電話，甚麼人都盡量不見，只躲在家裡休息。這與我的外向本性十分相違，不過我知道若不「龜息」一會，我好快會耗盡。

看見自己的限制、軟弱，心裡很難受。為何我會到如此地步呢？我發現從前透過與人對話、溝通，讓我可以建立自己的靈修學這方法，似乎已慢慢失去效用，我得再尋找新的出路，幫助我能持續又健康地與神建立親密的關係。

由租下店後，我總覺自己像昔日以色列人領受上帝的應許般，剛成功打入迦南地，同時卻亦是與外敵漫長對壘的開始。差不多每天都有新的問題、煩擾在等待我。鄰舍惡意刁難，註冊申請困難重重，裝修被逼停工……

此時，神給我一段經文「懼怕人的，陷入網羅……求王恩的人多，定人事乃在耶和華。」所以，我決定不從人意，等候上帝的開路。哈利路亞！5月14日我們竟然獲得了頭三張的重要文件(其中包括餐廳的飲食牌，Yeah!)。5月18日再取另一份極重要的文件，速度之快實在叫我和同工們嘆為觀止，心情去到一個超高點。

開張之初，每天的心情都與餐廳生意「掛鈎」。生意不理想固然使我難過，但最慘是我們的福音對象寥寥無幾，而身邊鄰居不時說：「你的店位置真的非常不好，你不知道之前已有三間餐館結業嗎？」

7月中生意忽然好起來，年青穆斯林客人也突然多了許多，甚至多到無座位可讓這些客人待下來，我的心情自不然又high到一個高點。

上個月大感冒，一連三天倒在床上休息。當我追公車時，第一次好feel到地心吸力，是兩邊腰的豬腩肉和小腿的肥肉大幅度在搖晃，那一刻我心靈有好大的震撼。另一方面，我的專注力亦有大不如前，有好幾次在餐廳裡工作時，有些健談客人滔滔不絕地跟我說話，因為太疲勞，我在聽卻是沒有聽見。好嚇人！讀到這裡的你，會不會嚇驚呢？

工作是有辛苦，但神卻以滿滿的恩惠慈愛包圍我，叫我縱有難關卻不致絕望。讓我分享兩件小事：

天降「嗎那」

餐廳開業最初三個月，我們一直是入不敷出。當地盛夏季節，汽水公司為求速銷產品，以開汽水蓋中獎來刺激銷售。我們向來有售賣汽水、黑牛之類飲料，在生意最差的那段日子，當每次開樽汽水給客人時，都發現瓶蓋裡印著「再送一樽」。就這樣，我們連續兩星期都未試過花錢買汽水。廚房員工們最感刺激，因為實在太匪夷所思了。直到生意再回升，「中獎」的情況再沒有發生了。

「升呢」

在我身體及心靈最疲憊時，決定往草原去退修四日。買好機票就登機去，誰知在登機櫃台前，服務員說給我安排頭等艙位。吓！我從未坐過頭等艙，享受寬闊的座位、貼身的服務！父的「窩心」恩惠，超正啊！

要述說上帝眷顧我的事實在多不勝數。有耶穌做我的「大老細」真係好好。祂用人不會刻薄，處處有恩典蔭護祂的工人；祂行事亦不會損人利己，時時比機會祂的人去接受磨練，so good！我此刻所站之處，所看到、聽到和學習到的，都是於我及同路人大有益處。盼望你也知道，亦經歷得到祂對你的深意and濃情。

抑或「發酸的莊稼」？ 是「發白的莊稼」？

洪開基

曾有一教會的差傳部，邀請我以「發白的莊稼」為題撰文。不過，數年的宣教體驗，我在禾場盡望，不單是看見發白的莊稼，更是數不盡「發酸的人生」。

回想我和太太在荷蘭當宣教士的日子，的確面對很多挑戰，不論生活起居及文化適應，時常都令人感到疲累和孤單。可能很多荷蘭的華人，以往實在生活得很艱苦，所以對人對事都傾向負面，孕育出一種酸溜溜的人生觀和價值取向。記得初來荷蘭還未夠一個月，兩位屬靈長輩專程來荷蘭給我們打氣，在我家作客數天，期間有一位開餐館的弟兄，得知兩位長輩在香港宣教界是頗負盛名的宣教士，於是致電給我，想邀請兩位長輩到他的餐館晚飯，並要求負責駕車接送。事實上，當時的荷蘭對我們來說是極為陌生，我連荷蘭文的路牌也看不懂，又怎能在晚上開數十公里的車程到他的餐館，於是建議他親自開車過來接送。怎知這位弟兄卻回答：「我數十年前來荷蘭也是人生路不熟，一樣要開車四處去！」兩位長輩見這人有點強人所難，最後婉拒了他的邀請。

我在大專是讀新聞系，記得在新聞學上有一名詞，叫做「激情感覺」(sensation)，是指一種將身體的刺激傳達於知覺的心理功能，例如當我們坐在車內，看見外面落著大雨，路人被雨淋致全身盡濕，我們就會在心理上有一種慶幸的感覺，因我們可以安坐車中，所以感到幸福和比別人優勝。這種不斷跟別人比較的習性，據我的觀察，這正是荷蘭很多華人的真實寫照，當中不單有信徒，亦有牧者在不知不覺間流露出的生活態度。

讀神學時有位老師分享他對關顧別人的看法，指出雖然人本善良，可惜罪性使人的善良扭曲，所以作為牧者，有責任“bring out the best in people”（把人的生命裡最好的東西發揮出來）。由於荷蘭的華人，長期缺乏安全感，每當陷入害怕或驚恐時，為了保護自己，情緒或行為在有意無意之間，便會有退縮、逃避、反彈、發怒、逞強、操控、惡言、甚或暴力的表現，牧者要去bring out the best in people，便需要提供一個安全的環境，讓他們感受是被人接納和欣賞。當人重新獲得一份安全感時，才可更自然地活出美善來。求神時刻指教祂的兒女，靠祂得著能力bring out the best in people。

歐洲禾場有數不盡的發白莊稼，教會也在不斷努力。西班牙歐華神學院汪川生院長在他一篇文章中，發人心省地指出：「今日在歐洲華人教會的危機是只看重宣教的『方法』，經常舉辦大型的佈道會，或是以不同的個人佈道法，向人傳福音，卻沒有正確的『方向』，更忽略教會的成人教育，導致缺乏體質健康的信徒，以致教會的發展受到極大的限制，甚至出現紛亂。由此看來，教育是教會發展的根本，而教育的人才應由神學教育中產生，有了素質好的傳道人，才可有扎實的教會成人教育，然後才可有基礎建立健康的教會。」這令我想起青牧團契總幹事李賢義牧師提醒我：「作為一位『傳』、『道』、『人』，首要不是『傳道』，是如何『做人』，所以傳道者必須『先要學識做人』，才能『有效的將神的道傳出去』。」

面對歐洲眾多華人，不論教會裡面或教會外面，我們看見不單是「發白的莊稼」，也是「發酸的人生」！求神的恩慈及憐憫，能感動人心，願意放下自我，開放生命，不但讓自己的生命得著神的祝福，也願意被神使用成為祝福別人的器皿。

九月的香港仍籠罩在菲律賓遊客遇難的悲憤和無奈中，「坊向」提醒我們「危機教育」是宣教關顧者的必修課。

今期主題是「轉」，我們邀請到四位宣教士描述他們角色上轉換的心路歷程。英姐幽默的筆觸引起我們的尊敬、杜牧一家人的分享提醒大家領袖也需要關顧、芬姐身兼數職卻以主管和老師的身份見證兼顧督導和關顧，前方後方負責人，靠主是可以成功的。另一位女宣述說到轉換工場同時又轉換差會實在需要時間，讓我們看見神的信實，供應她一家人所需，給她時間空間整理這段不易為外人理解的心路，她是同路坊的常客呢！

最後，誠意邀請大家在11月21日（主日）晚上7時30分來參加我們一年一度為所有宣教同路人擺上的盛宴。今年主題「夢·想·家」，我們需要大家的代禱和參與。

MK跟隨父母到泰國宣教，在當地讀書及學習語言。有一天，他們出外乘車，MK問：「那『人渣』不見了？」父母奇怪兒子為何如此說？

原來泰文「司機」的廣東音是「人揸車」。因當時司機不在車上，其實MK是在說：「人揸（意指司機）不見了！」



宣教士輔導服務

同路坊設有不同的輔導服務：

職前心理測驗評估

- 幫助準宣教士對自己有更深層的認識
- 幫助評估準宣教士是否有足夠裝備及條件踏出工場

跨文化適應評估及述職解說

- 幫助宣教士明白自己在跨文化環境中的適應能力
- 幫助回港之宣教士重新調較前面的事奉方向。

宣教士輔導（個人、夫婦、家庭、團隊）

- 協助服務對象更了解自己，增強解決各種困擾的能力
- 宣教士或團隊在工場出現危機時，我們會安排合適的同工往工場進行輔導，協助處理危機。

新同工

我是Maggie，靠著神的恩典、指引，「轉」到同路坊這個家已有個多月了。盼望在這個家與你相聚、彼此鼓勵，互勉交流。



財政報告4-6/10

奉獻	\$42,614.00
輔導	\$38,700.00
售書、影音光碟	\$760.50
其他	\$20,100.00
合計收入	\$102,174.50
薪金、強積金	\$37,800.00
租金差餉	\$26,754.00
水電電話	\$2,951.65
舟車費、膳食費	\$3,990.50
文具印刷	\$37.50
郵費	\$0.00
其他	\$2,520.40
合計支出	\$74,054.05
本季盈餘	\$28,120.45
上季結存	\$135,626.42
現金結存	\$51.60
銀行結存	\$162,781.27
應收未收	\$2,914.00
應付未付	\$2,000.00
累積結存	\$163,746.87



同路人祈禱會

為宣教同路人而設的祈禱會逢星期二6:30-7:30pm 風雨不改為宣教士代禱。會後自由分享，共進小食，嚴如宣教士團契般，歡迎宣教士及支持宣教士的同路人參加。歡迎宣教士將代禱信電郵往care@wecarecenter.net，我們會於祈禱會中記念你。



Wecare Cafe

歡迎宣教士及支持者於辦公時間來到 Wecare Cafe，自調喜愛飲品、看書、上網、分享閒談或代禱守望。



感謝神使用同路坊成為宣教士分享、交流和彼此關顧的園地。歡迎你以奉獻支持我們的服侍，請將奉獻存入「中國銀行」戶口012-878-1-077656-1或將劃線支票（抬頭請寫「同路坊有限公司」或「Wecare Center Limited」），連同填妥之奉獻回條，寄回「同路坊」收，我們會將免稅收據寄上。

----- (奉獻回條) -----

姓名/教會或機構名稱：(中) _____ (英) _____

地址：_____

電話：_____ / _____ 電郵：_____

願意支持同路坊經費：○一次過奉獻 HK\$ _____ ○每月奉獻 HK\$ _____

現寄上：○銀行入數收據 ○支票（銀行名稱：_____ 支票號碼：_____）

夢·想·家

一個屬於
宣教士的家

回歸

休養生息

宣教材

培育新丁

同路人晚會

日期：2010年11月21日（主日）

時間：晚上7:30 - 9:00

地點：綠信宣道會恩雨堂
九龍油麻地彌敦道469號
新光商業大廈20樓

內容：敬拜、短劇、分享

查詢電話：3586 2670

座位有限
請早進場

同路坊
WeCare Center

九龍油麻地彌敦道469號新光商業大廈2001室
2001 Sunbeam Commercial Building
469 Nathan Road, Yau Ma Tei, Kowloon
Tel & Fax: 852 3586-2670
www.wecarecenter.net
admin@wecarecenter.net

凝聚同路人·培育關顧者

總監：龍維耐
培育·關顧：龍蕭念全
巡迴牧養·訓練：翁蕙華
關顧·輔導：翁林惠華
培育·行政：姚桂芬
團隊建立·輔導：曹姿嫻
行政：鍾美娟

坊訊
主編：龍蕭念全
委員：姚桂芬、曹姿嫻
執行編輯·設計：鍾美娟
本期發行：1,700本